

EASY-TO-READ MATERIALS

Easy-to-read materials is the term which comprises linguistic and graphic adaptation of texts for persons with disabilities who experience considerable difficulties in reading and understanding texts (e.g. persons with dyslexia, persons with intellectual disabilities, persons with neuropsychiatric disabilities, deaf and deafblind persons, persons with aphasia, persons with dementia and persons with limited reading skills caused by other factors).

The process of standard text adaptation involves speech pathologist, teacher of Croatian language and literature, language editor, illustrator and editor of the publication. The adaptation is based on the *Guidelines for easy-to-read materials* published by the International Federation of Library Associations and Institutions (Library Services to People with Special Needs Section of IFLA).

GRAĐA LAGANA ZA ČITANJE

Građa lagana za čitanje termin je koji obuhvaća jezičnu i grafičku prilagodbu teksta, a namijenjena je skupinama osoba s invaliditetom koje imaju značajnih teškoća u čitanju i razumijevanju teksta (npr. osobe s disleksijom, osobe s intelektualnim teškoćama, neuropsihijatrijskim poremećajima, gluhe i gluhoslijepe osobe, osobe s afazijom, osobe s demencijom i drugi koji zbog različitih razloga mogu imati problema s čitanjem).

U proces prilagodbe standardnog teksta su uključeni logoped, profesor hrvatskog jezika i književnosti, lektor, ilustrator i urednik izdanja. Prilagodba se temelji na Smjernicama za građu laganu za čitanje koju je izdao Međunarodni savez knjižničarskih društava i ustanova (IFLA-ina sekcija za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama).